

Datum: 19.12. 2013

Projekt OBOGATENO UČENJE TUJIH JEZIKOV II

## RAZVOJNA NALOGA 3: Povratna informacija o RN-3

OPOMBA: Povratna informacija o RN-3 zadeva zgolj tiste dimenzije in/oz. komponente, ki se nanašajo na oba temeljna makrodidaktična – in nadpredmetna - koncepta projekta OUTJ in OUTJ-2, tj. na sistem medpredmetnih in kurikularnih povezav (MIKP) in na sistem sodelovalnega in timskega poučevanja (SITP). Mikrodidaktične predmetne ravni naša povratna informacija ne vključuje, ker to ni bil niti namen oz. cilj projekta niti Projektna skupina ZRSS za to ni ustrezno strokovno sestavljena oz. usposobljena.

Udeleženec – Avtor RN	Predmet	Šola	Soavtorji
Liljana Kosič	Angleščina	Gimnazija Franca Miklošiča Ljutomer	/

### 1 Holistična ocena

#### Spodbuden primer pedagoške prakse

RN-3 prikazuje spodbuden primer timskega sodelovanja slovenske in tuje učiteljice angleškega jezika. Opisi zahtevanih kategorij so, s posameznimi odstopanji, večinoma korektni.

**Legenda:** (1) odličen, prenosljiv primer pedagoške prakse; (2) dober, usmerjevalen primer pedagoške prakse; (3) nazoren primer pedagoške prakse; (4) spodbuden primer pedagoške prakse

### 2 Povratna informacija po poglavjih

Št.	Elementi / Kategorije	Kazalniki	Opisniki
1.	Žarišče predstavitve	1. Medpredmetna povezava 2. <b>Interaktivni timski pouk</b>	V predstavitvi so nakazani elementi SITP.
2.	Format predstavitve	1. Priprava na izvedbo (MP, ITP) in evalvacija	Zaradi nejasnega zapisa predstavitve pedagoške prakse ni možna povratna

		2. Načrt (MP, ITP) in racionalna evalvacija	informacija o ustreznosti formata predstavitve.
		3. Priprava na pouk (ITP) in racionalna evalvacija	
		<b>4. Zamisel in kritična refleksija</b>	
3.	<b>Sodelujoči predmeti</b>	1. Število	1 predmet (enopredmetna, znotrajpredmetna povezava)
		2. Kombinacije	Primer predstavlja timsko poučevanje slovenske in tuje učiteljice angleškega jezika.
4.	<b>Kakovost zapisa</b>	1. Celovitost zapisa	Predstavitve vključuje malo, vendar najbolj bistvene elemente.
		2. Obseg	Obseg predstavitve je skromen, saj vsebuje malo besedila. Opisani so le bistveni elementi s ključnimi informacijami.
		3. Pristop in/oz. vsebina	Opis vsebine je deskriptiven.
		4. Strokovnost jezika	Uporabljena je ustrezna strokovna terminologija.
5.	<b>Skladnost z vsebinskimi področji projekta</b>	1. Medkulturna dimenzija	Cilji in pričakovani učni rezultati (PUR) interaktivne timske učne ure so opisani nekoliko skromneje, a ustrezajo izbranemu vsebinskemu področju, ki ga promovira projekt OUTJ-2.
		2. Razvijanje strokovne pismenosti	
		<b>3. Drugo</b>	
6.	<b>Narava (vrsta / oblika) evalvacije</b>	<b>1. (Samo)Refleksija</b>	Evalvacija je deskriptivna, vendar nekoliko skromneje podprta s podatki in/oz. teoretskimi argumenti. Opis evalvacije je subjektiven in ne vključuje posplošljivih ugotovitev. Refleksijsko vrednotenje učiteljice je skromno in le deloma opisuje elemente, ki jih predvideva predloga.
		2. Kritično prijateljevanje	
		3. Empirična samoevalvacija	
		4. Empirična evalvacija	
		5. Racionalna evalvacija	
7.	<b>Odzivi in mnenja učencev/dijakov</b>	1. Opažanja učitelja/-ev o odzivih učencev/dijakov (ravnanja)	Odzivi dijakov so opisani skromno. Učiteljica v opažanjih o odzivih dijakov navaja pozitiven odnos dijakov do izvedene povezave.
		2. Mnenja učencev/dijakov (o pouku, o dosežkih)	Mnenja dijakov so opisana skromno. Primer pedagoške prakse pa nas ne seznanja z metodo zbiranja le-teh in ciljno skupino, ki je mnenje podala.
		3. Učni rezultati	Primer nas ne seznanja z informacijo o meritvi učnih rezultatov.
8.	<b>Priloge</b>	1. Učna priprava	Priprava na uro z domačo učiteljico
		2. Učno gradivo za dijake 1 (navedba virov, npr. učbenik, spletna stran ipd.)	Učno gradivo, katerega prinesejo dijaki samo na konzultacijo z naravno govorko
		3. Učno gradivo za dijake 2 (na šoli pripravljeno gradivo, npr. učni listi – navedba naslovov in avtorjev)	/

		4. Gradivo za učitelje (navedba virov in/oz. na šoli pripravljeno gradivo – navedba naslovov in avtorjev)	/
--	--	---	---

Mnenje pripravila  
Petra Založnik

Vodja projekta  
Katja Pavlič Škerjanc